

Forico Sechi  
 SU BANZIGU  
 2° premio (Logudorese)

Cun sos cavano rosa, irgonzosedda,  
 s'est presentada in sa buttega mia,  
 «So 'ennida... – mi narat – ca cheria  
 unu banzigu: isetto una pisedda.

Una pisedda bella ojos de mare,  
 chi la 'est'e la ninne che puppia:  
 coment'e tando, comente faghia  
 cun sas chi mi daian a giogare.

Una pisedda cun sos pilos d'oro,  
 chi, mamma-mamma, mi potat giamare;  
 chi custas tittas li dia a suzzare  
 mancarì si che turet custu coro.

Faghidemi unu banzigu chi solu  
 la ninnet, senza chertu lentu-lentu:  
 comente chi la banzighet su 'entu  
 o chi la gittan pabeddas in bolu.

Unu banzigu bellu, rivestidu  
 de seda fine, de brocadu e rasu,  
 chi dormat pupa mia e tenzat pasu  
 che una puzonitta 'intro su nidu.

L'hap'a cantare tando un'anninnia  
 senza pretesa però tott'amore:  
 chi tenzat cudd'ispezzia 'e sabore  
 de sas chi cantaiat mamma mia.

E tando ite mi nades? So andende.

Pro cando nades chi mi lu faghides?  
Tenide contu cando lu tinghides,  
ch'est pro sa pupa chi so isettende».

«Una pisedda? E comente e comente!  
E non ses tue, pisedda minore?  
Si has ancora in ojos su lugore  
de tottu su chi est bellu e innozente?»

Su banzigu ti fatto, e d'ogni cosa,  
a tott'impignu 'atto a sos congruos,  
li do sa tinta 'e sos cavanos tuos  
de cando ses bintrada birgonzosa».

Com'est finidu «Afferralu, pizzinna,  
pro me ses sempre gai, anda in bonora.  
Deus t'aggiuet e Nostra Signora:  
cust'est sa vida; bae, canta e ninna».

#### LA CULLA

Con le guance rosee, vergognosa si presentò nella mia bottega, mi disse – “Son venuta, vorrei una culla, aspetto una bambina.

Una bambina bella “occhi di mare” che la vesta e la culli come una bambola, come facevo allora con quelle che mi davano a giocare.

Una bambina con i capelli d'oro che mi possa chiamare: mamma-mamma, che le dia a succhiare le mammelle anche se dovesse succhiarmi il cuore.

Fatemi una culla che da sola si dondoli senza cigolii, dolcemente, come se la cullasse il vento o la portassero in volo le farfalle.

Una culla bella e rivestita di fine seta, di broccato e raso, dove dorma la pupa e si riposi come uccellino dentro il proprio nido.

Le canterò allora una ninna-nanna senza pretese, però tutta amore: che abbia quel particolare sapore di quelle che cantava la mia mamma.

Allora, che mi dite? Io me ne vado. Per quando potrò avere la mia culla? Ricordate, quando la pitturerete. che sto aspettando una femminuccia.”

– “Una bambina? Come, come? Sei tu ancora una piccola bambina e hai negli occhi ancora il luccicare di tutto ciò che è bello ed innocente?”

Io ti farò la culla ed ogni cosa con impegno farò, in ogni modo. Le darò il colore che nelle guance avevi quando timida entrasti vergognosa” –

L'ho già finita, prendila bambina, sempre così ti vedo, va in buon'ora ti aiuti Dio e Nostra Signora: così è la vita, va pure canta e culla.